



**Программа Организации  
Объединенных Наций по  
окружающей среде**

Distr.: General  
2 November 2015

Russian  
Original: English

Бюро двадцать шестого Совещания Сторон  
Монреальского протокола по веществам,  
разрушающим озоновый слой  
Первое совещание  
Дубай, Объединенные Арабские Эмираты, 31 октября 2015 года

**Доклад первого совещания Бюро двадцать шестого  
Совещания Сторон Монреальского протокола по  
веществам, разрушающим озоновый слой**

**I. Открытие совещания**

1. Первое совещание Бюро двадцать шестого Совещания Сторон Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, состоялось в отеле «Конрад», Дубай, Объединенные Арабские Эмираты, в субботу, 31 октября 2015 года.
2. Совещание было открыто в 15 ч. 20 м. г-ном Абдуллой Исламом Якобом (Бангладеш), заместителем Председателя Бюро.
3. В своем вступительном заявлении г-жа Тина Бирмпили, Исполнительный секретарь секретариата по озону, приветствовала участников совещания.
4. На совещании присутствовали следующие члены Бюро:

заместители Председателя:	г-н Миккел Соренсен, Дания (Группа западноевропейских и других государств)
	г-н Абдулла Ислам Якоб, Бангладеш (Группа государств Азиатско-Тихоокеанского региона)
Докладчик:	г-жа Лиана Гахраманиян, Армения (Группа восточноевропейских государств).
5. Председатель Бюро от Многонационального Государства Боливия (Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна) и заместитель Председателя от Мозамбика (Группа африканских государств) не смогли прибыть на совещание.
6. Полный список участников приведен в приложении к настоящему докладу.

**II. Утверждение повестки дня**

7. Была утверждена нижеприведенная предварительная повестка дня совещания, изложенная в документе UNEP/OzL.Pro.26/Bur.1/1:
  1. Открытие совещания
  2. Утверждение повестки дня
  3. Проведенная до настоящего времени работа по выполнению решений двадцать шестого Совещания Сторон Монреальского протокола

4. Обзор рабочих документов, подготовленных к двадцать седьмому Совещанию Сторон Монреальского протокола
5. Обзор повестки дня и представление плана проведения двадцать седьмого Совещания Сторон Монреальского протокола
6. Прочие вопросы
7. Утверждение доклада
8. Закрытие совещания.

### **III. Проведенная до настоящего времени работа по выполнению решений двадцать шестого Совещания Сторон Монреальского протокола**

8. Представитель секретариата представил записку секретариата о проведенной до настоящего времени работе по выполнению решений, обзоре рабочих документов и представлении плана проведения двадцать седьмого Совещания Сторон Монреальского протокола (UNEP/OzL.Pro.26/Bur.1/R.2), и в частности приложение I, в котором в табличном виде изложена краткая информация о мерах, принятых по состоянию на 24 сентября 2015 года, в целях выполнения решений двадцать шестого Совещания Сторон. Он выразил удовлетворение тем, что все Стороны ратифицировали все поправки к Монреальскому протоколу, отметив, что это является признаком приверженности Сторон Протоколу, которой они смогли добиться в ходе обсуждения зачастую длительного и непростого процесса ратификации.

### **IV. Обзор рабочих документов, подготовленных к двадцать седьмому Совещанию Сторон Монреальского протокола**

### **V. Обзор повестки дня и представление плана проведения двадцать седьмого Совещания Сторон Монреальского протокола**

9. Бюро приняло решение о том, что пункты 4 и 5 повестки дня будут рассматриваться параллельно.

10. Исполнительный секретарь кратко изложила повестку дня и информацию об организации работы двадцать седьмого Совещания Сторон, дополнив обзор повестки дня и план проведения совещания, приведенные в разделе IV записки секретариата (UNEP/OzL.Pro.26/Bur.1/R.2). Она заявила, что совещание будет состоять из двух этапов: трехдневного подготовительного сегмента и двухдневного этапа сегмента высокого уровня.

11. Что касается подготовительного сегмента, то секретариат ожидает, что все организационные и административные вопросы повестки дня будут решены без каких-либо проблем за исключением бюджетных вопросов, которые, как ожидается, потребуют некоторого обсуждения, но которые проще было бы решить в группе по бюджету, чем на пленуме. Что касается вопросов существа, то никаких продолжительных дискуссий ни по одному пункту повестки дня не ожидается, кроме заявок на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения, которые могут потребовать создания контактной группы для обсуждения заявки, поданной Канадой, в отношении использования некоторого количества бромистого метила, которая не была удовлетворена Группой по техническому обзору и экономической оценке. Относительно двух других важных вопросов существа - итогов возобновленного тридцать шестого совещания Рабочей группы открытого состава и четырех предложений, представленных Сторонами, о внесении поправок в Монреальский протокол, - ожидается, что пленарное обсуждение двух этих вопросов будет непродолжительным и что для их дальнейшего обсуждения к концу первого дня будет создана контактная группа. Другим вопросом, для обсуждения которого, возможно, потребуются создать контактную группу, являются потенциальные области, на которых следует сосредоточить внимание в подготавливаемых раз в четыре года докладах групп по оценке за 2018 год, относительно которого было получено предложение от Европейского союза и Швейцарии. Предложение Группы по техническому обзору и экономической оценке о том, чтобы объединить два ее комитета по техническим вариантам замены, также может потребовать некоторого обсуждения, которое, как надеется секретариат, могло бы состояться на пленуме или в рамках

неофициальной группы. В заключение, Европейский союз представил документ зала заседаний, касающийся исходного сырья, и, возможно, он будет рассмотрен по пункту «Прочие вопросы».

12. Что касается сегмента высокого уровня, то он будет включать в себя церемонию открытия и совещание «за круглым столом» на уровне министров. Ряд высокопоставленных должностных лиц и видных деятелей подтвердили свое участие в данном сегменте, включая министра окружающей среды и водных ресурсов Объединенных Арабских Эмиратов и Директора-исполнителя ЮНЕП, каждый из которых сделает вступительное заявление.

13. Один член Бюро высказал признательность секретариату в связи с предложенной дорожной картой для двадцать седьмого Совещания Сторон, в частности в отношении скорейшего созыва контактной группы для обсуждения четырех предложений о внесении поправок в Монреальский протокол, для чего потребуется значительное время. Другой член Бюро объявил, что Армения, Беларусь, Европейский союз, Кыргызстан и Российская Федерация представят предложение об обновлении перечня регулируемых озоноразрушающих веществ, учрежденного решением X/9, путем включения веществ из приложения С, хотя пока не ясно, в рамках какого пункта будет рассматриваться этот вопрос.

14. Исполнительный секретарь просил членов Бюро поддержать предлагаемый план проведения Совещания.

## **VI. Прочие вопросы**

15. В рамках этого пункта представитель секретариата г-н Гилберт Банкобеза обратил внимание на вопрос о том, кто будет исполнять обязанности Председателя в ходе сегмента высокого уровня. Он заявил, что обычно эту функцию исполняет Председатель Бюро, но ни Председатель, представитель Многонационального Государства Боливия, ни заместитель Председателя из Бангладеш не будут на нем присутствовать. Поэтому эта функция будет возложена на другого присутствующего заместителя Председателя – г-на Миккеля Соренсена (Дания). Г-н Соренсен заявил, что он почтет за честь исполнить эту обязанность, однако спросил, не возникнет ли в этой связи каких-либо проблем ввиду того, что функции Председателя на следующий период переходят к западноевропейским и другим государствам, которые он представляет. Представитель секретариата заявил, что такая внештатная ситуация совместима с правилами процедуры.

## **VII. Утверждение доклада**

16. Председатель сообщил о том, что проект доклада будет подготовлен секретариатом и распространен среди членов Бюро по возможности в кратчайшие сроки. Затем доклад будет окончательно доработан с учетом высказанных ими замечаний и представлен им на утверждение.

## **VIII. Закрытие совещания**

17. Председатель объявил совещание закрытым в субботу, 31 октября 2015 года, в 16 ч. 00 м.

## Приложение

### Список участников

#### Первое совещание Бюро двадцать шестого Совещания Сторон Монреальского протокола,

Дубай, Объединенные Арабские Эмираты, суббота, 31 октября 2015 года

##### Председатель

Mr. Abdullah Islam Jakob  
Bangladesh (Asian-Pacific States)  
Deputy Minister  
Ministry of Environment and Forests  
Dhaka 1000  
Bangladesh  
Tel: +880 29577007  
Cell: +88017 1152 6238  
Email: jakob.mp118@yahoo.com

##### Заместитель Председателя

Mr. Mikkel Aaman Sorensen  
Denmark (Western European and other  
States)  
Principal Adviser  
Chemical Division  
Danish Environmental Protection Agency  
Strandgade 29  
Copenhagen DK-1401  
Denmark  
Tel: +45 72544505  
Cell: +45 41721610  
Email: mikkel@mst.dk

##### Докладчик

Ms. Liana Ghahramanyan  
Armenia (Eastern European States)  
MP and VC Focal Point  
National Ozone Unit  
Ministry of Nature Protection  
Yerevan 00100  
Armenia  
Tel: +374 11818532  
Cell: +374 99692026  
Email: liana.gh@mail.ru

##### Секретариат Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола

Mr. Andrew Reed  
Deputy Chief Officer  
Multilateral Fund Secretariat  
1000 de la Gauchetière Street West  
Montreal, Quebec H3B 4W5  
Canada  
Tel: +1 514 282 1122  
Email: areed@unmfs.org

##### Секретариат по озону

Ms. Tina Birmpili  
Executive Secretary  
Ozone Secretariat  
United Nations Environment Programme  
P.O. Box 30552-00100  
Nairobi  
Kenya  
Tel: +254 20 7623885  
Email: Tina.Birmpili@unep.org

Mr. Gilbert M. Bankobeza  
Chief, Legal Affairs and Compliance  
Ozone Secretariat  
United Nations Environment Programme  
P.O. Box 30552-00100  
Nairobi  
Kenya  
Tel: +254 20 7623854  
Email: Gilbert.Bankobeza@unep.org